

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District : Montréal
N° de dossier : 500-06-000037-263

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)

NATHALIE CORBIN

et

MÉLANIE JACQUES

Demandereses

c.

PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

Défendeur

RÉPONSE À L'ASSIGNATION
(Art. 145 et 147 C.p.c.)

1. Le défendeur, PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA, répond à la présente *Demande d'autorisation d'exercer une action collective et pour être désignées représentantes*, afin de contester et discuter avec les autres parties des prochaines étapes dans le cadre d'une gestion de l'instance.
2. Le défendeur est représenté par les avocates soussignées dont les coordonnées apparaissent ci-dessous.
3. La présente réponse n'emporte renonciation à aucun droit du défendeur.

OTTAWA, le 25 juin 2026

Procureur général du Canada

PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA
(Code d'impliqué : BC 0565)
Ministère de la Justice du Canada
Bureau régional du Québec

Complexe Guy-Favreau
200, boul. René-Lévesque Ouest
Tour Est, 9^e étage
Montréal (Québec) H2Z 1X4
Télécopieur : 514 496-7876
notificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca

Par : **M^e Michelle Kellam**
Téléphone : (514) 513-9938
Courriel : Michelle.Kellam@justice.gc.ca
Par : **M^e Andréane Joannette-Laflamme**
Téléphone : (514) 497-3251
Courriel :
Andreane.Joannette-Laflamme@justice.gc.ca
Par : **M^e Isabelle Mathieu-Millaire**
Téléphone : (343) 597-5627
Courriel : Isabelle.Mathieu-Millaire@justice.gc.ca

*Procureurs du défendeur.
Le Procureur général du Canada*

N° : 500-06-000037-263

**COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)
DISTRICT DE MONTRÉAL**

**NATHALIE CORBIN
et
MÉLANIE JACQUES**

Défenderesses

et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

Défendeur

RÉPONSE À L'ASSIGNATION

PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

Ministère de la Justice du Canada

Bureau régional du Québec

Complexe Guy-Favreau

200, boul. René-Lévesque Ouest

Tour Est, 9^e étage

Montréal (Québec) H2Z 1X4

Télécopieur : 514 496-7876

notificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca

Par : **M^e Michelle Kellam**

Téléphone : (514) 513-9938

Michelle.Kellam@justice.gc.ca

Par : **M^e Andréane Joanne-Lafamme**

Téléphone : (514) 497-3251

Andreane.Joanne-Lafamme@justice.gc.ca

Par : **M^e Isabelle Mathieu-Millaire**

Téléphone : (343) 597-5627

Isabelle.Mathieu-Millaire@justice.gc.ca

Procureurs du défendeur, le PGC

BC 0565